

出席世界经济论坛2017年年会开幕式并发表主旨演讲

习近平畅论坚定不移推进经济全球化

强调要打造世界经济增长、合作、治理、发展新模式 宣布中国将在北京主办“一带一路”国际合作高峰论坛

本报瑞士达沃斯1月17日电 (记者杜尚泽、吴刚) 17日, 国家主席习近平在达沃斯国际会议中心出席世界经济论坛2017年年会开幕式, 并发表题为《共担时代责任 共促全球发展》的主旨演讲, 强调要坚定不移推进经济全球化, 引导好经济全球化走向, 打造富有活力的增长模式、开放共赢的合作模式、公正合理的治理模式、平衡普惠的发展模式, 牢固树立人类命运共同体意识, 共同担当, 同舟共济, 共促全球发展。

当地时间上午11时许, 习近平和夫人彭丽媛在瑞士联邦主席洛伊特哈德、世界经济论坛创始人兼执行主席施瓦布夫妇的陪同下步入全会厅, 全场响起热烈的掌声。

施瓦布主持开幕式, 瑞士联邦主席洛伊特哈德在开幕式上致辞, 感谢习近平主席莅临世界经济论坛年会并发表重要演讲。

习近平在演讲中指出, 经济全球化是社会生产力发展的客观要求和科技进步的必然结果。经济全球化为世界经济增长提供了强劲动力, 促进了商品和资本流动、科技和文明进步、各国人民交往。经济全球化确实带来了新问题, 但把困扰世界的问题简单归咎于经济全球化, 既不符合事实, 也无助于问题解决。我们要适应和引导好经济全球化, 消解经济全球化的负面影响, 让它更好惠及每个国家、每个民族。我们要主动作为、适度管理, 让经济全球化的正面效应更多释放出来, 实现经济全球化进程再平衡; 我们要顺应大势、结合国情, 正确选择融入经济全球化的路径和节奏; 我们要讲求效率、注重公平, 让不同国家、不同阶层、不同人群共享经济全球化的好处。

习近平强调, 当前, 世界经济领域三大突出矛盾没有得到有效解决。全球增长动能不足, 难以支撑世界经济持续稳定增长; 全球经济治理滞后, 难以适应世界经济新变化; 全球发展失衡, 难以满足人们对美好生活的期待。为此, 我们一要坚持创新驱动, 打造富有活力的增长模式。二要坚持协同联动, 打造开放共赢的合作模式。三要坚持与时俱进, 打造公正合理的治理模式。四要坚持公平包容, 打造平衡普惠的发展模式。只要我们牢固树立人类命运共同体意识, 携手努力、共同担当, 同舟共济、共渡难关, 就一定能够让世界更美好、让人类更幸福。

习近平指出, 经过38年改革开放, 中国已经成为世界第二大经济体。中国发展取得了巨大成就, 关键在于中国人民在中国共产党领导下, 走出了一条适合中国国情的发展道路。这是一条从本国国情出发确立的道路, 一条把人民利益放在首位的道路, 一条改革创新的道路, 一条在开放中谋求共同发展的道路。

习近平强调, 中国发展取得了巨大成就, 中国人民生活得到了极大改善, 这对中国好, 对世界也好。中国的发展成就, 是中国人民几十年含辛茹苦、流血流汗干出来的。中国人民深知, 想发展就要靠自己苦干实干。观察中国发展, 要看中国人民得到了什么收获, 更要看



中国人民付出了什么辛劳; 要看中国取得了什么成就, 更要看中国为世界作出了什么贡献。这才是全面的看法。

习近平强调, 中国的发展是世界的机遇, 中国是经济全球化的受益者, 更是贡献者。中国经济快速增长, 为全球

经济稳定和增长提供了持续强大的推动。中国同一大批国家的联动发展, 使全球经济发展更加平衡。中国减贫事业的巨大成就, 使全球经济增长更加包容。中国改革开放持续推进, 为开放型世界经济发展提供了重要动力。中国人

民欢迎各国人民搭乘中国发展的“快车”、“便车”。

习近平强调, 中国经济长期向好的基本面没有改变。我们将在创新、协调、绿色、开放、共享的发展理念指引下, 不断适应、把握、引领中国经济发展新常态, 统筹抓好稳增长、促改革、调结构、惠民生、防风险工作, 推动中国经济保持中高速增长、迈向中高端水平。中国将着力提升经济增长质量和效益, 不断激发增长动力和市场活力, 积极营造宽松有序的投资环境, 大力建设共同发展的对外开放格局。

习近平指出, 我提出“一带一路”倡议3年多来, 已经有100多个国家和国际组织积极响应支持, 40多个国家和国际组织同中国签署合作协议, “一带一路”的“朋友圈”正在不断扩大。中国企业对沿线国家投资达到500多亿美元, 一系列重大项目落地开花, 带动了各国经济发展, 创造了大量就业机会。“一带一路”倡议来自中国, 但成效惠及世界。

习近平宣布, 今年5月, 中国将在北京主办“一带一路”国际合作高峰论坛, 共商合作大计, 共建合作平台, 共享合作成果, 为解决当前世界和区域经济发展面临的问题寻找方案, 为实现联动式发展注入新能量, 让“一带一路”建设更好造福各国人民。

习近平最后强调, 人类文明进步历程从来没有平坦的大道可走, 人类就是在同困难的斗争中前进的。再大的困难, 都不可能阻挡人类前行的步伐。遇到了困难, 不要埋怨自己, 不要指责他人, 不要放弃信心, 不要逃避责任, 而是要一起来战胜困难。历史是勇敢者创造的。让我们拿出信心、采取行动, 携手向着未来前进。

(演讲全文见第二版)

演讲中, 全场多次响起热烈掌声。施瓦布表示, 在当今世界充满复杂因素和不确定性的背景下, 习近平主席这次到访世界经济论坛年会并发表演讲具有特别重大的历史意义。习近平主席的演讲表明, 中国将继续作为增长的关键力量在世界经济中发挥引领作用, 并致力于推进战略性的改革进程; 展示了中国将继续推进全球治理改革, 致力于推进全球化。习近平主席的演讲向世界传递了重要信息, 注入了正能量, 给我们带来了新的令人鼓舞的信心。中国梦和世界梦是相通的。各利益攸关方也应团结起来, 共同承担起改善世界的责任, 为实现更加健康、绿色、富足、和平的目标而努力。

世界经济论坛2017年年会主题为“领导力: 应势而为、勇于担当”。近50位国家元首或政府首脑及来自政治、工商、学术、媒体等各界人士约1700人出席开幕式。王沪宁、栗战书、杨洁篪等出席开幕式。

开幕式前, 习近平同洛伊特哈德、塞尔维亚总理武契奇、斯里兰卡总理维克勒马辛哈、孟加拉国总理哈西娜等亲切交谈。

习近平16日晚从伯尔尼乘专列抵达达沃斯, 施瓦布前往达沃斯多美火车站迎接。

一月十七日, 国家主席习近平在瑞士达沃斯国际会议中心出席世界经济论坛二〇一七年年会开幕式, 并发表题为《共担时代责任 共促全球发展》的主旨演讲。
新华社记者 兰红光摄

中瑞元首共同启动中瑞旅游年



1月17日, 国家主席习近平同瑞典联邦主席洛伊特哈德在达沃斯共同启动中瑞旅游年。两国元首在熊猫冰雕像和印有中瑞两国国旗及“中瑞旅游年”字样的滑雪板旁合影留念。
新华社记者 饶爱民摄

习近平为世界经济开出中国药方

程浩

1月17日, 中国国家主席习近平出席达沃斯世界经济论坛并发表主旨演讲。在反全球化思潮高涨、世界经济持续低迷的关键当口, 这个演讲为推动经济全球化更好地发展, 发出了铿锵有力的中国声音; 为推动世界经济更快地复苏, 开出了综合施策的中国药方。

在世界经济快速发展的时期, 经济全球化被视为阿里巴巴的山洞, 蕴藏了无尽的财富。在世界经济低迷徘徊的时期, 经济全球化又被当成潘多拉的盒子, 成了万恶之源。应该承认, 经济全球化是一柄双刃剑, 在推动全球贸易投资充分发展、全球供应链快速形成、全球技术进步高速推进的同时, 也对一些国家的特定群体形成了冲击, 一定程度上加剧了收入差距的扩大。国际金融危机爆发之后, 经济全球化带来的问题更加放大突出, 民粹主义、保护主义、反全球化思潮愈演愈烈, 终于在刚刚过去的2016年引爆了英国“脱欧”等一系列冲击性事件。

那么, 世界问题的根源是经济全球化吗? 习近平在演讲中给出了坚定的判断——把困扰世界的问题简单归咎于经济全球化, 既不符合事实, 也无助于问题解决。比如, 中东北非难民问题、国际金融

危机爆发等问题都不是经济全球化造成的, 而是源自战乱、冲突和地区动荡以及金融监管严重缺失下的资本过度逐利。“甘瓜抱苦蒂, 美枣生荆棘”, 诚然, 我们不应过度赞誉经济全球化, 但也不应过度诋毁经济全球化, 将其一棍子打死。

经济全球化是先进生产力和生产方式的发展方向, 是经济深刻变革的进程。如同几百年前, 工业革命中传统手工作坊生产方式被机器工厂生产方式取代, 造成了传统手工业者与工厂工人之间的矛盾一样, 今天的问题不是经济全球化本身。回避问题的鸵鸟态度并不可取, 因噎废食更不可取, 勇于担当的领导者应当直面问题、顺势而为, 引导好经济全球化走向, 让经济全球化的成果更好地惠及每个国家和每个民族。

找准了病根, 才好对症下药。习近平指出, 世界经济长期低迷的根源在于, 全球增长动能不足、全球经济治理滞后、全球发展失衡。针对这些问题, 习近平指出, 应该坚持创新驱动, 坚持协同联动, 坚持

与时俱进, 坚持公平包容, 打造富有活力的增长模式、开放共赢的合作模式、公正合理的治理模式、平衡普惠的发展模式。这是一剂综合施策的中国药方, 这是一套旗帜鲜明的中国主张。

中国是经济全球化的受益者, 也是贡献者。世界为中国提供了机遇, 但中国改革开放38年取得的成绩更是中国人民任劳任怨、流血流汗、一点一滴干出来的。中国也为世界作出了相应的贡献, 对外援助、培训交流, 体现了中国的大国担当。进口商品服务、吸引外资、对外投资、出境旅游, 展现了中国为世界带来的机遇。习近平表示, 中国张开双臂, 欢迎各国人民搭乘中国发展的“快车”、“便车”。

坚持改革开放, 推进“一带一路”国际合作, 中国将继续以大国担当的姿态引领经济全球化。

(作者为清华大学中国与世界经济研究中心研究员)



本栏目主持人: 陈振凯